



**OUR LADY OF  
THE ROSARY  
PARISH**

**APRIL 16, 2023 — SECOND SUNDAY OF EASTER**



## 2<sup>nd</sup> SUNDAY OF EASTER

Jesus said to him,  
“Have you come to  
believe because you  
have seen me? Blessed  
are those who have not  
seen and have believed.”  
- Jn 20:29

Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

### **SAINT PASCAL**

3935 N. Melvina  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641

#### **MASSES**

Saturday - 4:00 PM (English)  
Sunday - 8:00 AM (English),  
10:00 AM (English),  
6:00 PM (Spanish)  
Monday - Saturday - 8:30 AM

### **SAINT BARTHOLOMEW**

4933 W. Patterson Ave.  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871

#### **MASSES**

Saturday - 4:30 PM (English)  
Sunday - 7:00 AM (Spanish),  
10:00 AM (English),  
1:00 PM (Spanish)  
Monday - Saturday - 8:30 AM

## A WORD FROM FATHER MIKE



On this Divine Mercy Sunday, the Gospel brings us into the upper room, the cenacle, where the Lord had celebrated His last supper with His twelve apostles. We find ten of the original twelve hiding in fear behind a locked door. Thomas was absent. Judas, the betrayer was dead. The remaining ten were paralyzed by fear and their broken hearts.

Jesus appears right in their midst despite the lock on the door. Scarred by the wounds of His passion, Jesus on a mission of mercy, comes to offer them peace, to heal their broken hearts, and to restore their hope. He invites them to probe His wounds. He is risen in glory, but He still bears the marks and scars of His suffering. Once the apostles find healing in His wounds, Jesus commissions them to become ministers of His mercy. He breathes into them the Holy Spirit to confirm Him in His peace and to bring that peace to others by giving them the authority to forgive sins. "Peace be with you," He says. "As the father has sent me, so I send you.... Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." At that moment Christ gives to the Church the supreme gift of mercy — the sacrament of Reconciliation, a precious and powerful gift of His divine mercy.

This Sunday of Mercy in this Easter season of mercy is a perfect time to reflect on how well we make use of the gift of Reconciliation. Do we really appreciate the healing power of this sacrament - the infusion of grace, the freeing power of knowing we are forgiven, the increase in self-knowledge, and intimacy with our Lord? Could we become better stewards of this gift by going to

Confession more often and by encouraging our loved ones to do so as well?

Divine Mercy Sunday challenges us to consider how generously we offer the gift of mercy to those around us. When Thomas obstinately declared he would not believe in the risen Christ unless he could see for himself the mark of the nails in His hands and put his fingers into the nail marks and put his hands into His sides, our Lord does not become indignant. He offers mercy. Jesus graciously gives Thomas the very thing Thomas is asking for — a real and personal encounter with Him, the chance to touch His sacred wounds to heal Thomas from his doubts. In his response to doubting Thomas, the Risen Lord teaches us how to respond to the doubtful and to disbelievers, with humility, magnanimity, and compassion, the very hallmarks of mercy.

Easter faith rests upon an empty tomb and the witness or testimony of those who claimed to have encountered the Risen Lord and were willing to die for their claim. The Beloved Disciple takes care to inform us that in the apostolic community Thomas was called the twin. But nowhere in the New Testament do we ever meet the twin of Thomas. Some spiritual writers suggest that we may be the twin of Thomas the doubter. Like our twin, when we struggle with our own doubts, the Risen Lord invites us to probe his scars of Good Friday and to believe that the tomb found empty on Easter Sunday means that Jesus is risen, as He has said, to go before Him proclaiming the victory of life.

Fr. Mike O'Connell

## GOSPEL MEDITATION

### 2nd Sunday of Easter (Sunday of Divine Mercy)

A young, engaged couple sat on the couch in front of me as we chatted about their upcoming marriage. The young lady was struggling to trust her future husband. She told me her father had been unfaithful to her mother. She said of her fiancé, "I want him to prove to me that he won't cheat on me." The young man looked at me helplessly, raised his eyebrows and shrugged his shoulders. What evidence could he possibly give to validate such a proof? Nothing. All he could do was invite her to trust him.

We all are wounded by experiences of imperfect love. We also are tempted to demand from God proof of His fidelity and goodness. We are like Saint Thomas the Apostle who, on that second Sunday of Easter, demands proof of the Lord's resurrection. "Unless I see the mark of the nail ... I will not believe." Our science, technology and mathematics can indeed prove a great deal. But there are some things that require trusting another person. We prove promises of love only by trusting.

Saint Thomas indeed saw the wounds of Jesus and believed. But there is an even greater blessing for us who simply trust Him — and all the truths the Church proclaims — because of the trustworthiness of the Risen One who speaks. This week let's trust Jesus without seeing him.

— Father John Muir

## UNA PALABRA DEL PADRE MIKE



En este Domingo de la Divina Misericordia, el Evangelio nos lleva al cenáculo, el cenáculo, donde el Señor había celebrado con sus doce apóstoles su última cena. Encontramos a diez de los doce originales escondidos con miedo detrás de una puerta cerrada. Thomas estaba ausente. Judas, el traidor estaba muerto. Los diez restantes estaban

paralizados por el miedo y sus corazones rotos.

Jesús aparece justo en medio de ellos a pesar de la cerradura de la puerta. Marcado por las heridas de su pasión, Jesús en una misión de misericordia. Él viene a ofrecerles paz, a sanar sus corazones quebrantados y a restaurar su esperanza. Los invita a sondear sus heridas. Él ha resucitado en gloria, pero todavía lleva las marcas y cicatrices de su sufrimiento. Una vez que los apóstoles encuentran sanidad en sus heridas, Jesús los comisiona para que se conviertan en ministros de su misericordia. Él sopla en ellos el Espíritu Santo, para confirmarlo en su paz, trae esa paz a otros dándoles la autoridad para perdonar pecados. "La paz sea con ustedes", dice. "Como el padre me envió, así yo te envío a ti... Recibe el Espíritu Santo. A quienes perdonáis los pecados les son perdonados, y cuyos pecados retenéis son retenidos." En ese momento, Cristo da a la Iglesia el don supremo de la misericordia: el sacramento de la Reconciliación, un don precioso y poderoso de su misericordia divina.

Este domingo de misericordia en este tiempo pascual de misericordia es un momento perfecto para reflexionar sobre lo bien que hacemos uso del don de la Reconciliación. ¿Realmente apreciamos el poder sanador de este sacramento? La infusión de gracia, el poder liberador de saber que somos perdonados, el aumento del autoconocimiento y la intimidad con nuestro

Señor. ¿Podríamos llegar a ser mejores administradores de este don de la confesión más a menudo y alentando a nuestros seres queridos a hacerlo también?

El Domingo de la Divina Misericordia nos desafía a considerar cuán generosamente ofrecemos el don de la misericordia a quienes nos rodean. Cuando Tomás declaró obstinadamente que no creería en el Cristo resucitado a menos que pudiera ver por sí mismo la marca de los clavos en Sus manos y poner sus dedos en las marcas de los clavos y poner sus manos en Sus costados, nuestro Señor no se indigna. Él ofrece misericordia. Jesús gentilmente le da a Tomás lo mismo que Tomás está pidiendo: un encuentro real y personal con Él, la oportunidad de tocar Sus heridas sagradas para sanar a Tomás de sus dudas. En su respuesta a Tomás incrédulo, el Señor resucitado nos enseña cómo responder a los dudosos y a los incrédulos, con humildad, magnanimidad y compasión, las características mismas de la misericordia.

La fe pascual descansa sobre una tumba vacía y el testimonio o testimonio de aquellos que afirmaron haber encontrado al Señor resucitado y estaban dispuestos a morir por su reclamo. El Discípulo Amado se encarga de informarnos que en la comunidad apostólica Tomás fue llamado el gemelo. Pero en ninguna parte del Nuevo Testamento nos encontramos con el gemelo de Tomás. Algunos escritores espirituales sugieren que podemos ser el gemelo de Tomás el incrédulo. Como nuestro gemelo, cuando luchamos con nuestras propias dudas, el Señor resucitado nos invita a sondear sus cicatrices del Viernes Santo y a creer que la tumba encontrada vacía el Domingo de Pascua significa que Jesús ha resucitado, como ha dicho, para ir delante de él proclamando la victoria de la vida.

P. Mike O'Connell

## MEDITACIÓN EVANGÉLICO

### 2º Domingo de Pascua (La Divina Misericordia)

Hoy es la octava de Pascua, fiesta central de todo el año litúrgico. Tenemos cincuenta días hasta Pentecostés, para descubrir y experimentar que Jesús es nuestra paz, que su bondad no se ha ido a pesar de nuestros miedos. Señor, necesitamos tu misericordia en el corazón para descubrirte en los que sufren, en los tristes, en los que viven la guerra y la violencia. La paz que nos prometiste desde tu resurrección no es reconocida y practicada. Tal pareciera que hemos olvidado el compartir, escuchar, y vivir en paz de mutuo acuerdo, por el bien común.

Los apóstoles estaban encerrados por miedo a los judíos. A puerta cerrada, escondidos. Jesús penetra esas puertas y se muestra a ellos brindando su paz. Les dice que no estén angustiados, que ha vencido la muerte, el pecado y que en adelante todo va a ser nuevo. Esa misma paz es la que Jesús nos desea a nosotros ahora. Con la fe, que profesamos desde el bautismo, podemos seguir adelante, sin miedo, con valentía, venciendo los obstáculos de la vida que nos impiden estar cerca de Dios. El Santo Papa Juan Pablo II dijo: "Jesucristo es la respuesta definitiva a la pregunta sobre el sentido de la vida y a los interrogantes fundamentales que asedian hoy a tantos hombres y mujeres" (Ecclesia en América, n. 10). Es la paz de Cristo la que nos ayuda a vivir serenos a pesar de todas las inseguridades. ¡Señor, gracias por tu paz!

## SAINT VINCENT DE PAUL BUNDLE DAYS

The Saint Pascal Conference of the Society of Saint Vincent de Paul will conduct their Spring Bundle Days collection of clean, usable clothing, and usable kitchenware and utensils on Saturday, May 6 and Sunday, May 7. They can also use adult and infant bedding such as sheets and blankets. If possible, please place everything in plastic bags, boxes, or on clothes hangers. Books and computer equipment (with the exception of monitors) will also be accepted. NOTE: Sorry, but electrical items, infant cribs, car seats, toys, stuffed animals, luggage, office furniture or magazines cannot be accepted.

If you have questions, please leave a message at the Saint Pascal parish office (773-725-7641). Please bring your Bundle Days donations to the Moody Street parking lot during these hours: Saturday, May 6 - 9:00 AM to 1:00 PM and 4:00 PM to 5:00 PM, and Sunday, May 7 - 8:00 AM to 1:00 PM



La Conferencia de San Pascal de la Sociedad de San Vicente de Paúl llevará a cabo su colección Spring Bundle Days de ropa limpia y utilizable, y utensilios de cocina y utensilios utilizables el sábado 6 de mayo y el domingo 7 de mayo. También pueden usar ropa de cama para adultos y bebés, como sábanas y mantas. Si es posible, coloque todo en bolsas de plástico, cajas o perchas de ropa. También se aceptarán libros y equipos informáticos (a excepción de los monitores).

NOTA: Lo sentimos, pero no se aceptan artículos eléctricos, cunas para bebés, asientos para automóviles, juguetes, animales de peluche, equipaje, muebles de oficina o revistas.

Si tiene preguntas, deje un mensaje en la oficina parroquial de Saint Pascal (773-725-7641). Por favor traiga sus donaciones de Bundle Days al estacionamiento de Moody Street durante estas horas: Sábado, 6 de mayo - 9:00 AM a 1:00 PM y 4:00 PM a 5:00 PM y Domingo, 7 de mayo - 8:00 AM a 1:00 PM

## SAINT VINCENT DE PAUL EASTER BASKETS



On Saturday, April 1, the Saint Vincent de Paul Society distributed food and Easter hams to fifteen families in need. Also, because of the financial support received from our parishioners, they were able to help restock the pantry operated by Catholic Charities by purchasing a large shipment of non-perishable food which will be distributed throughout the city. Thank you all for your generosity.

## SAINT VINCENT DE PAUL FOOD COLLECTION



During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society collects non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal

Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad de San Vicente de Paúl recogerá alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la Iglesia de San Pascal en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento que la iglesia esté abierta.

Our Lady of the Rosary Parish Holy Name Society PRESENTS

# *Kevin Matthews*



**Author of *Broken Mary - A Journey of Hope***

**Free Admission to Presentation by Kevin Matthews  
Saturday, April 29, 2023 at 6:00 PM (seating begins at 5:15 PM)  
St. Pascal Church**

**3935 N. Melvina Avenue, Chicago, Illinois  
Reception & book signing to follow in Heimsath Hall  
(Books available for purchase--\$10 cash only)**



Chicago radio personality and Michigan native, Kevin Matthews, found a statue of the Blessed Virgin Mary broken and lying in a dumpster. His life would never be the same. Experience this compelling story of hope and healing.

## OUR LADY OF THE ROSARY WOMEN'S CLUB



We would like to thank all those who came to our morning of reflection on March 18. Father Michael Shanahan gave a very interesting talk.



We had a good turn out, and several ladies from neighboring parishes were able to join us. There were plenty of goodies on the hospitality tables afterwards.

Thank you to all those who helped us with our fundraiser on March 22 at Buona Beef. As of right now, we have not gotten the final results of the fundraiser.

Remember our next meeting is April 18 so mark your calendars now. Come and join us for some fun, fellowship and food. Don't forget all ladies are invited.

## BUONA Benefit

7343 W. Lawrence Avenue  
708-831-8878

**SUNDAY, APRIL 23, 2023**  
**ALL DAY- 10:30 AM TO 10:00 PM**

**20% of sales will benefit**  
**Saint Bartholomew's 8th Grade Class**

**MUST SHOW THIS FLYER OR MOBILE**  
**VERSION TO CASHIER**



Email fundraising@buona.com to plan your Buona Benefit Night! Not valid with online, app, phone orders, or Gift Card purchases. Promoting on Buona's premises is prohibited.

@BuonaBeef @BuonaBeef BuonaRestaurants

**We're hiring! Visit [Buona.com/Careers](https://www.buona.com/careers)**



*We welcome into the Catholic Church and the Our Lady of the Rosary Community*

**Alexandre Mendoza**

**Nora Jolie Rivera**

**Mia Amor Rivera**

**Oskar Alexander Moyo-Cruz**

**Esme Yani Pereyra**

**Chloe Castillo**

**Romy Maya Romero**

**Nicole Angelina Rodas Matute**

**Jason Folsom**

**Sydney Orozco**

**Persia Arcillas**

**Leilany Bacilio**

**Sophia Lillian Adams**

**Jonathan Lupercio**

**Elizabeth Lynne Prokaski**

*who were baptized in*  
*March 2023*

*Congratulations to the*  
*Parents and Godparents!*



**PLEASE NOTE:**  
**Bulletin articles must**  
**be submitted to**

**mboss@archchicago.org by Thursday**  
**at 4:00 PM (10 days before publication**  
**date).**

## (PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS BY COLLEEN JURKIEWICZ DORMAN

### THE DOORS WE LOCK

As a child, and even for a while as a teenager, I experienced an enormous amount of anxiety whenever I went to confession. For so many years I feared it. For so many years I waited in the confession line trembling, feeling sick to my stomach.

In the upper room after Christ's Passion and death, the anxiety of the disciples was so strong that they locked themselves away. But still Christ found a way into their midst. He would not be prevented from bringing mercy and hope to a place shrouded in despair. No door barred in a moment of fear could keep Him out.

This is the genius of the sacrament of Reconciliation — and of all sacraments, really. Here we are, restricted in so many ways by an existence that is woefully physical. We feel fear, and our body reacts, just as we feel anger and our body reacts.

How can God deliver mercy to us in this flesh-bound state? Through that very flesh which can feel so confining. Through confession, which requires a physical action, and the physical participation not just of the penitent but of the priest.

I don't know how or why my anxiety around the sacrament has lessened over the years. Sometimes, I still feel it come roaring back unexpectedly, and maybe one day it will come back to stay. It doesn't surprise me: after all, I am in the flesh, and I will, as Peter says today, "suffer through various trials." But in all of them Christ will find me. He will not be kept away.

Let the house of Aaron say, "His mercy endures forever." — Psalm 118:3

©LPI

## (PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS POR COLLEEN JURKIEWICZ DORMAN

### Las Puertas que Cerramos

De niña, e incluso durante un tiempo de adolescente, experimentaba una enorme cantidad de ansiedad cada vez que iba a confesarme. Durante muchos años lo temí. Durante muchos años esperé en la fila de la confesión temblando, sintiéndome enferma del estómago.

En el aposento alto después de la Pasión y muerte de Cristo, la ansiedad de los discípulos era tan fuerte que se encerraron. Pero aun así Cristo encontró un camino en medio de ellos. No se le impediría traer misericordia y esperanza a un lugar envuelto en desesperación. Ninguna puerta atrancada en un momento de miedo podría mantenerlo fuera.

Este es el genio del sacramento de la Reconciliación, y de todos los sacramentos, en realidad. Aquí estamos, restringidos de muchas maneras por una existencia lamentablemente física. Sentimos miedo y nuestro cuerpo reacciona, al igual que sentimos ira y nuestro cuerpo reacciona.

¿Cómo puede Dios darnos misericordia en este estado carnal? A través de esa misma carne que puede sentirse tan confinada. A través de la confesión, que requiere una acción física, y la participación física no sólo del penitente sino del sacerdote.

No sé cómo o por qué mi ansiedad en torno al sacramento ha disminuido con los años. A veces, todavía siento que regresa rugiendo inesperadamente, y tal vez algún día regrese para quedarse. No me sorprende: después de todo, estoy en la carne y, como dice Pedro hoy, "sufriré diversas pruebas." Pero en todas ellas Cristo me encontrará. Él no se mantendrá alejado.

Diga la casa de Aarón: "Su misericordia es eterna." — Salmo 118:3

©LPI



This is a Rosary like no other. You and your family will discover the joy and beauty of the Rosary by uniting in prayer with families across the nation. The **Family Rosary Across America** is a live and interactive radio program bringing together Catholics across the nation to pray the rosary. Join 100,000 people each evening as we pray together and for one another.

The **Family Rosary Across America** on Relevant Radio 950 AM every night at 7:00 PM Central Time, the only live coast-to-coast Rosary.

## STEWARDSHIP

Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at [givecentral.org](http://givecentral.org). Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

**Thank you for your continued support!**

Weekly Collection - April 2, 2023	
Stewardship	\$ 9,834.55
Loose Change	\$ 5,813.23
Electronic Giving	\$ 2,591.00
Total	\$ 18,238.78

## EMERGENCY NUMBERS

Need help? Food, shelter, housing, employment, job training, counseling, addictions, utilities, physical or mental health services, legal and financial, immigration, naturalization and refugee and senior services are provided by **Catholic Charities**. Call 312-655-7700 or [catholiccharities.net](http://catholiccharities.net).

Alcohol and Drug Abuse	1-800-821-4357
Child Abuse	1-800-252-2873
National Domestic Violence	1-800-799-SAFE
National Sexual Assault	1-800-656-4673
Compulsive Gambling Hotline	1-410-332-0402
Poison Control	1-800-222-1222
Suicide Prevention	1-800-273-8255
Elder Abuse	1-800-252-8966

## ELECTRONIC GIVING



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations. Please click on "donate" at [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306. Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

## READINGS FOR THE WEEK OF APRIL 16, 2023

<b>Sunday:</b>	Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15
<b>Monday:</b>	Acts 4:23-31/Ps 2:1-3, 4-7a, 7b-9/Jn 3:1-8
<b>Tuesday:</b>	Acts 4:32-37/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Jn 3:7b-15
<b>Wednesday:</b>	Acts 5:17-26/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Jn 3:16-21
<b>Thursday:</b>	Acts 5:27-33/Ps 34:2 and 9, 17-18, 19-20/Jn 3:31-36
<b>Friday:</b>	Acts 5:34-42/Ps 27:1, 4, 13-14/Jn 6:1-15
<b>Saturday:</b>	Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19/Jn 6:16-21
<b>Sunday:</b>	Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11 (11a)/1 Pt 1:17-21/Lk 24:13-35

## PLANNED GIVING

### Leave a Legacy to Bring Hope to the World

As we stand before God's promise to make all things new, please consider one of the greatest acts of stewardship by including a gift to our parish in one of the following ways:

- Will or Trust
- Retirement Assets
- Life Insurance Policies
- Charitable Gift Annuity

For more information, please contact Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago at 312-995-0686 or [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org). [(OPTIONAL) For a free step-by-step guide to reviewing your estate plan, please contact Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago at 312-995-0686 or [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org).



## MAYORDOMÍA

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en [givecentral.org](http://givecentral.org). Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

**¡Gracias por su continuo apoyo!**

Colección semanal - 2 de abril de 2023	
Mayordomía	\$ 9,834.55
Cambio suelto	\$ 5,813.23
Donaciones electrónicas	\$ 2,591.00
Total	\$ 18,238.78

## NÚMEROS DE EMERGENCIA

¿Necesitas ayuda? Caridades Católicas proporcionan alimentos, refugio, vivienda, empleo, capacitación laboral, asesoramiento, adicciones, servicios públicos, servicios de salud física o mental, legales y financieros, inmigración, naturalización y refugiados y servicios para personas mayores. Llame al 312-655-7700 o [catholiccharities.net](http://catholiccharities.net).

Abuso de alcohol y drogas	1-800-821-4357
Abuso infantil	1-800-252-2873
Violencia doméstica nacional	-800-799-SAFE
Agresión sexual nacional	1-800-656-4673
Línea directa de juego compulsivo	1-410-332-0402
Control de envenenamiento	1-800-222-1222
Prevención del suicidio	1-800-273-8255
Abuso de ancianos	1-800-252-8966

## DONACIONES PLANIFICADAS

### Deje un legado para llevar esperanza al mundo

Mientras estamos ante la promesa de Dios de hacer nuevas todas las cosas, por favor considere uno de los mayores actos de corresponsabilidad incluyendo un donativo a nuestra parroquia de una de las siguientes maneras:

- Testamento o fideicomiso
- Activos de jubilación
- Pólizas de seguros de vida
- Anualidad de donación caritativa

Para más información, póngase en contacto con el diácono Greg Vogt, responsable de Filantropía de la Arquidiócesis de Chicago, en el 312-995-0686 o en [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org). Si desea una guía gratuita paso a paso para revisar su plan de sucesión, póngase en contacto con el diácono Greg Vogt, responsable de Filantropía de la Arquidiócesis de Chicago, en el 312-995-0686 o en [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org).

## DONACIONES ELECTRÓNICAS



Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web

"Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes. Haga clic en "donar" en [www.olrosary.org](http://www.olrosary.org) y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306. Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

## LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 16 DE ABRIL DE 2023

<b>Domingo:</b>	Hch 2, 42-47/Sal 117, 2-4. 13-15. 22-24 (1)/1 Pe 1, 3-9/Jn 20, 19-31
<b>Lunes:</b>	Hch 4, 23-31/Sal 2, 1-3. 4-7. 7-9/Jn 3, 1-8
<b>Martes:</b>	Hch 4, 32-37/Sal 92, 1. 1-2. 5/Jn 3, 7-15
<b>Miércoles:</b>	Hch 5, 17-26/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/Jn 3, 16-2
<b>Jueves:</b>	Hch 5, 27-33/Sal 33, 2 y 9. 17-18. 19-20/Jn 3, 31-36
<b>Viernes:</b>	Hch 5, 34-42/Sal 26, 1. 4. 13-14/Jn 6, 1-15
<b>Sábado:</b>	Hch 6, 1-7/Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19/Jn 6, 16-21
<b>Domingo:</b>	Hch 2, 14. 22-33/Sal 15, 1-2. 5. 7-8. 9-10. 11 (11)/1 Pe 1, 17-21/Lc 24, 13-35

---

## PARISH STAFF

---

**Reverend Michael O'Connell**  
Pastor

**Reverend James Heneghan**  
Associate Pastor

**Reverend Michael Shanahan**  
Resident

**Michael Ahern**  
**Gene Dorgan**

**Jaime Rios**  
**Faustino Santiago**  
**Charley Shallcross**  
**Victor Uruchima**  
Deacons

**Maria Arrez**  
Director of Life Long Formation

**Johanna Ortegon**  
Director of Music & Liturgy

**Tony Lopez**  
Operations Director

**Jim Phillips**  
Facilities Supervisor

---

## PARISH SCHOOL

---

Pope Francis Global Academy  
6143 West Irving Pak Road  
Chicago, Illinois 60634  
773-736-8806  
www.pfgacademy.org

**Eli Argamaso**  
Principal

---

## PARISH OFFICE

---

**Saint Pascal**  
3935 N. Melvina  
Chicago, Illinois 60634  
Phone: 773-725-7641  
Hours: 11:00 AM to 2:00 PM  
Monday, Wednesday & Friday

**Saint Bartholomew**  
4933 W. Patterson  
Chicago, Illinois 60641  
Phone: 773-286-7871  
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM  
Monday through Friday

---

## PLEASE PRAY FOR....

---



### OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Daisy Acosta, Pete Acosta,  
Peter Alcantar, Amelia Anaya,  
John Baker, Phyllis Baker,  
Terese Baker, Ted Bauer,  
Virginia Bentley, Soccoro

Burgos, Edmee Cappas, Sue Chan, Brian Chorba, Roy Cocino, Cordero Family, Maria Corral, Delores Correa, Mary Jo Cortez, Patricia Dineen, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Estelita Guzman, Catherine Heneghan, Pat Johns, Tommy Johns, Fred Kania, Eleanor Kost, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Irene Maldonado, Simon Martinez, Noreen Melone, Misty Mescall, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Tom Pike, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Joe Poelsterl, Judith Powell, Catalina Rosales, Rosemary Renault, Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Mary Santiago, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, Edita Tolentino, Carmen Torres, Dominic Tufano, Jose Guadalupe Urteaga, Celia Vences, Carissa Wascher, Joseph Wyskiel,

*If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on the list. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.*

*Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.*

### OUR FAITHFUL DEPARTED...

Raul Diaz, Sylvia Carioscia, Geri Maleski

### OUR MILITARY...

Lt. Angel J Morales (Navy), Elena Yoshimura

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

## MASS INTENTIONS



### SAINT PASCAL

#### SATURDAY - APRIL 15

**4:00 PM** +Irv & +Nell Sweeney  
+Nadine Fraulini

#### SUNDAY - APRIL 16

**8:00 AM** +Veronico Leoncio Nick Guerrero  
(1st anniversary of death)  
+Donna Mizialko

**10:00 AM** +Walter and +Wanda Wojdyla  
+Daniel J. Perez

**6:00 PM** +Ruben Vilchis  
+Esther Rojas

#### MONDAY - APRIL 17

**8:30 AM** +Gene Walschon  
+Louise Sofere (Happy Heavenly  
Birthday)

#### TUESDAY - APRIL 18

**8:30 AM** Mass for Parishioners

#### WEDNESDAY - APRIL 19

**8:30 AM** +Michael Slomski

#### THURSDAY - APRIL 20

**8:30 AM** +Amelia D'Amore

#### FRIDAY - APRIL 21

**8:30 AM** Mass for Parishioners

#### SATURDAY - APRIL 22

**8:30 AM** Mass for Parishioners

**4:00 PM** +Deborah Juszynski  
+Phyllis Tomas

#### SUNDAY - APRIL 23

**8:00 AM** +Matilde Ramos (Anniversary of Death)  
Gilda Trombino Amantea Family In  
Thanksgiving

**10:00 AM** +Annette McCorquodale

**6:00 PM** +Maria and Luis Flores (Anniversary)

+Faithful Departed

### SAINT BARTHOLOMEW

#### SATURDAY - APRIL 15

**4:30 PM** +Sheila McNulty  
+Mother Bernice Giggs

#### SUNDAY - APRIL 16

**7:00 AM** +Magdalena Vital  
+Maria Elena & Olivia Cardoso

**10:00 AM** +Robert & Lucille Figiel  
+Patrick O'Brien

**1:00 PM** +Adan Salgado  
+Carlos Gacharna  
+Raquel Diaz

#### MONDAY - APRIL 17

**8:30 AM** +Georgeanna Ott

#### TUESDAY - APRIL 18

**8:30 AM** +Rev. Philip Kiley Jr.

#### WEDNESDAY - APRIL 19

**8:30 AM** +Florence Kawalec

#### THURSDAY - APRIL 20

**8:30 AM** +Purgatorial Society

#### FRIDAY - APRIL 21

**8:30 AM** +Jean Spisak

#### SATURDAY - APRIL 22

**8:30 AM** Parishioners of Our Lady of the Rosary

**4:30 PM** +Jerry Pitzen  
+Steve "Stevie" Silveyra

#### SUNDAY - APRIL 23

**7:00 AM** +Julio Gonzalez  
+Ramona Gonzalez  
+Clefas Soria

**10:00 AM** +Julie Rae Jones  
+Ruth Perri

**1:00 PM** +Salvador Patino & Izan Ribas  
+Robert Sales

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE  
FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS  
AT OUR LADY OF THE ROSARY.  
[WWW.OLROSARY.ORG](http://WWW.OLROSARY.ORG)

---

## EUCCHARISTIC ADORATION

---

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew.

---

## ROSARY

---

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

---

## MASS INTENTIONS

---

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well. Mass intentions can also be reserved online at: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

---

## ON-LINE CALENDARS

---

Several calendars have been added to the parish website. These can be found under "News and Events" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

The Celebrant Calendar allows you to view the celebrants at all the Masses.

The Mass Intentions Calendar allows you to view Mass Intentions for regular weekday and weekend Masses.

The Intentions Request link will allow you to request a Mass intention for regular weekday and weekend Masses. Just click on a date and time that is highlighted in blue to request a Mass intention.

The Rooms Schedule and Requests link will allow you to review schedules for all rooms on both campuses and to request a room.

---

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

---

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

---

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

---

Jueves de 9:00 AM a 6:30 PM seguido de Bendición en Saint Pascal. Viernes de 9:00 AM a 11:00 PM en San Bartolomé

---

## ROSARIO

---

Después de la Misa diaria de las 8:30 AM en Saint Pascal, y los domingos, después de la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé

---

## INTENCIONES DE MISA

---

.Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles. Las intenciones masivas también se pueden reservar en línea en: [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html).

---

## CALENDARIOS EN LÍNEA

---

Se han agregado varios calendarios al sitio web de la parroquia. Estos se pueden encontrar en "Noticias y eventos" - [www.olrosary.org/parish-calendars.html](http://www.olrosary.org/parish-calendars.html)

El Calendario de Celebrantes le permite ver a los celebrantes en todas las Misas y celebraciones (bodas, funerales, bautizos, quinceañeras).

El enlace de Solicitud de Intenciones e Intenciones de Misa le permitirá ver o solicitar una intención de Misa para Misas regulares entre semana y fines de semana. Simplemente haga clic en una fecha y hora que esté resaltada en azul para solicitar una intención de Misa.

El enlace Horario y solicitudes de habitaciones le permitirá revisar los horarios de todas las habitaciones en ambos campus y solicitar una habitación.

---

## SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN

---

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.



# SCHOOL NEWS

## ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE 2023-24 SCHOOL YEAR!

### UPCOMING SCHOOL TOURS

Thursday, April 20  
4-5 AND 6-7 pm

RSVP for a tour by scanning this QR code with your phone's camera, or by visiting our website at [www.PFGAcademy.org](http://www.PFGAcademy.org) -->



## HERE, YOU BELONG

It's that feeling you get

- when your teacher knows just what you need,
- when upperclassmen are part of your lab group,
- when you feel heard by your teachers,
- when you know you're a part of "the pack,"
- when you celebrate the success of your friends,
- when you're trusted with a power tool,
- and. when you know you belong.**



### PERKOLATOR WOLVES' BLEND FUNDRAISER - ORDER NOW!

Order a couple bags of freshly roasted **Wolves' Blend Coffee** from our favorite local cafe, **Perkolator!**

**\$5 from the sale of each bag (\$16) goes to Pope Francis Global Academy!**

**ORDER ONLINE before April 24!**

<https://perkolator.com/collections/fundraisers>  
or, scan this QR code:



6143 West Irving Park Road, 60634  
773-736-8806 [www.pfgacademy.org](http://www.pfgacademy.org)



## SACRAMENTAL PREPARATIONS

**BAPTISMS:** Registration in the parish is a prerequisite. Parents and godparents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office or website.

**RECONCILIATION:** Every Saturday at 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

**SACRAMENT OF MATRIMONY:** Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

### COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

**Children:** All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades, if they are not in a Catholic School.

**Adults:** Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

**SACRAMENT OF THE SICK:** Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message or press option 5.

### MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office if there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

**FUNERALS:** When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

**FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN:** Fifteen-sixteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

**PRESENTATION OF A CHILD:** When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

**GLUTEN FREE HOSTS:** If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

## PREPARACIÓN SACRAMENTAL

**BAUTISMOS:** El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal dos meses antes del bautismo, ya sea en persona. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

**RECONCILIACI3N:** Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO:** Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

### COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

**Ni3os:** Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

**Adultos:** Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

**SACRAMENTO DE ENFERMO:** Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

### MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

**FUNERALES:** Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

**QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS:** Las j3venes de dieciséis o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

**PRESENTACI3N DE UN NI3O:** Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

**HOSTIAS SIN GLUTEN:** Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



# Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue  
Chicago, IL 60641  
773-685-5300

Deposits Insured by F.D.I.C.

[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank)

Total Service Connection Line 773-685-3947

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

**\$99 Installation\***

\*Does not include cost of material. Expires 12/31/12

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

### ENGLERT LeafGuard

Get it. And forget it.

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

## Malec & Sons

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku FOR PRE-ARRANGEMENTS

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

[www.malecandsonsfh.com](http://www.malecandsonsfh.com)

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

## SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
  - Police
  - Fire
  - Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

## catholicmatch® Illinois



[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

## SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

# LOYA

INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO  
\$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,  
CHICAGO, IL 60634

# (773) 628-0098





**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

**CALL**  
800-950-9952

*Jaeger Funeral Home*

**Not A Big Corporation...  
But A Caring Family...  
For Five Generations**

**Doug Jaeger, Parishioner**  
**(773) 545-1320**

3526 N. Cicero Ave. Chicago

Parishioner **We Deliver!**  
Hacemos Domicilios!



**B-rasa Roja**  
Cocina Colombiana  
**773-866-9500**  
4011 N. Elston • Chicago, IL 60618

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Dorothy Jaworska**

djaworska@4LPi.com  
(800) 950-9952 x2105

**AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING**  
Family Owned & Operated Since 1978   
\*HOT WATER TANKS \*GENERATORS \*FREE ESTIMATES Turn to the experts!  
7703 W. Lawrence • Norridge, IL  
Discounts for Seniors & Veterans  
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531



**Nut & Candy Co. Warehouse Store**  
Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds  
Parishioner  
6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930



  
Real Authentic Italian Cuisine **DINING MENU**  
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM  
Catering Available  
**\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA**  
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY  
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com



 **Flood Brothers**  
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**  
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

  
WE SMILE DENTAL  
GENERAL COSMETIC DENTISTRY & ORTHODONTICS  
WE OFFER COMPLIMENTARY CONSULTATIONS FOR BRACES & IMPLANTS, \$500 OFF IMPLANTS OR BRACES, AND A \$249 MEMBERSHIP PLAN  
734 W. DIVISIVE AVE. CHICAGO, IL 60627 (773) 267-8855 www.smiledental.com

**Protecting Seniors Nationwide**

**24 SEVEN**

**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**



**Muzyka & Son FUNERAL HOME**

**100 YEARS OF SERVICE**  
**CARE AND TRUST**

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING  
773.545.3800 • www.muzykafuneralhome.com  
5776 W. LAWRENCE AVE. • CHICAGO, IL 60630



**RUDY'S CYCLE & FITNESS**  
5711 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634  
(773) 736-4395  
www.rudysbikes.com



 **GIBBONS FUNERAL HOME**

5917 West Irving Park Road  
Chicago, Illinois 60634-2618  
Phone (773) 777-3944  
www.gffh.com

**Owned & Operated by the Gibbons Family**

Colleen Gibbons - Class of 1984  
Judy Teubert Bryant - Class of 2004